

# FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.  
Kéziratokat vissza nem adunk.  
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 2.  
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Tarsánál.

POLITIKAI FŐMUNKATÁRS:  
**Dr. BUZA BARNÁ**

Előfizetési ár:  
Égész évre 10 korona, félévre 5 korona. Negyed  
évre 2 korona 50 fillér. Egyes szám ára 10 fillér.  
Hirdetéseket a legutányosabb árban közölünk.

## Választások előtt

Irta: **Buza Barna.**

Megvan-e még a régi, derék, öntudatos ujhelyi polgárság? Van-e még ebben a polgárságban önzet, hűség és hazaszeretet, úgy, mint volt a múltban?

Erre kapjuk meg a választ november 19-én.

En hiszem, hogy ez a válasz megint dicsősége és diádala lesz az ujhelyi polgárságnak.

Ez a polgárság még sose volt gyenge, sose tagadta meg, sose adta el magát. Mikor ő maga döntött a harcban, mindig diádalra vitte a függetlenségi lobogót. Csak a falvak értelmetlen tót népének pálinkaszagú szavazatával tudták letérni a multkor becsületes akarattól.

Nem hiszem, hogy éppen most lenne hűtlenné önmagához, multjához, sok dicsőséges, ragyogó emlékéhez.

Kitartott a függetlenség elv mellett, hűségesen megtette a kötelességét akkor is, mikor még nem derült ki ennyi becsületen, aljas, gonosz dolog a bécsi hatalmat szolgáló kormányokról.

Mikor Széll Kálmán volt a miniszterelnök, akinek a tisztakezűségét, jó szándékát, becsületét senki se vonta kétségbe, mikor a nemes jellemű, derék gróf

Hidik Béla volt itt a főispán, az ujhelyi polgárság a mezeibizottsági választáson akkor is a függetlenségi pártnak juttatta a diádat. Becsülte, tisztelte a miniszterelnököt is, a főispánt is, de még az ő kedvükért se hagyta cserbe függetlenségi hitvallását.

Hát éppen most hagynd cserbe Tisza István és Meczer Gyula kedvéért?

Most, amikor ép ez a városi polgárság éri legjobban a 12 percentes kamatnak s annak az egész rettentő gazdasági nyomorúságnak minden átkát, amelynek ma már egyedül és kizárólag ez a kormány az oka, mert amint eltávozna s ezzel helyreállna a belső béke, rögtön megnyílna nehez gazdasági helyzete is?

Most hódolna be az ujhelyi polgárság Tiszának és Meczernek, amikor a kormány pártjáról és annak eredetéről olyan undok gyaláztatosságok derültek ki, amelyre nincs példa sehol a világtörténelemben?

Európa legnagyobb panamistája volt az elődje Tisza Istvánnak s vezére a munkapártnak. Tőle vette Tisza a kormányt is, a pártot is, a gaz mólon összegyűjtött pártkasszáját is.

Ez a hírdet panamista, ez a megbélyegzett Lukács, a magyar történelemnek ez a legpisz-

kosabb alakja nem csak a sószerződéssel harcolt panamapénzeket a pártkasszába, hanem — mint most kiderült — hűlődő volt másfélmillió koronáért egy társaságnak a törvény által tiltott szerencsejáték üzésére engedélyt adni. Megvesztegették ezt a gyalázatos embert másfélmillió koronával.

S Tisza ezt a megvesztegetett Lukács Lászlót barátjának nevezi, a munkapárt pedig a delegáció tagjátul is megválasztja. S a másfélmillió vesztegetési pénz ma is ott van a munkapárt kasszájában.

Lukács a panamista, de az ő panamáival szerzett pénzt a munkapárt használta fel atóbból szerzte a mandátumait. Az egész párton ép úgy ég a panama bélyege, mint Lukácson, mert Lukács panamapénzein élőködök.

Sehol még a világon ilyen undok gyaláztatosságokat kormány és kormányzó párt nem művelt. S ahol csak egy hajszálnyit adnak a tisztességre, olyan országban egy pillanattig se maradtatna az ország élén az a párt, amelyről ilyen piszkos galszágok derülnek ki.

S ezzel a párttal tartana most az az ujhelyi polgárság, amely eddig mindig meg tudta őrizni

őnzetét, becsületét, függetlenségét?

Lehetetlenség ez!

Minél nagyobb a nyomorúságunk, minél nehezebb a megélhetés, annál nagyobb elkeseredéssel kell harcba mennünk ez ellen a kormány ellen, amely a nyomorúságnak egyetlen oka!

Emlékezzünk csak vissza a koalíciós kormány idejére. Nem bírótunk tejbenvajban akkor se, de iparosnak, kereskedőnek becsülettel meg lehetett élni. Aki nek üzetéhez, mesterségéhez pénzre volt szüksége, tudott kapni tisztességes kamatra. Jött a munkapárti kormány, s 12 meg 14 percent lett a kamat, sőt semmiféle kamatra se kap kölcsön a földművelő. Dohányoknak, sónak, vasuti jegynek felemelték az árát, kereset, munka pedig fálannyi sincs mint azelőtt.

Lehet é jó magyar ember annak a kormánynak a pártján, amely mindezt előidézte, s amely a panamák roppant gyaláztatát az országra hozta?

A szerdai választás legyen itt Ujhelyben a kizsárolt, megroított, kiuzsorázott magyar polgárság elkeseredésének hangos megszólalása.

Hogy a megye többi részében hogy üt ki a választás, az mellékes. Ott a főtisztgábirák pa-

## Visszaemlékezések.

Irta **Matolay Ida.**

Kevesen vagyunk már, akik az 1848—49-iki eseményekre emlékezünk. Magam meg gyermekszámában mentem, kis városunkban elvonulva szemlélhettem csak a történeteket, de három testvérbátyám volt honvéd, nem csoda hát, hogy minden, ami a szabadságharcra vonatkozott, vagy általában a napi változatos eseményekhez fűződött, mélyen emlékezetembe vesődött. Leírom hát, ami itt Ujhelyben, székebb hazánkban s általában körülöttem történt. Feljegyzéseim nincsenek, pusztán emlékezetből írok.

Ujhelyi sósága is, mint általában az egész ország nagy lekesedésekből nagy csüggedésbe merült; amint jó vagy rossz hírek érkeztek az ország különböző részein folyó harcokról. A hírek hiányosak voltak, möhön o vasták a kesőn érkező újságlapokat, aztán jött egy áhír, távo i ágyuzás hallatszott, szóval fo ytonos izgalomban élt mindenki.

Közvetlen közelünkben nem fo yle egy esata sem. Előzör a Kassa

melletti útközvet ágyuzását hallottuk. Utóbb Keresztur—Tokaj vidékén Kapka győzelmének Schlick seregével ellen ürvendztük. Ez volt a honvéd sereg első győzelmé, a székebb értelemben vett Magyarországon.

Amilyen nagy volt a lelkesedés, ha honvédek, magyar huszárok vagy lengyellegionisták érkeztek városunkba; olyan nagy volt a rémület és csüggedés, ha osztrák katonák jöttek hangos dobszóval városunk békés utóiba.

Nehéz volna ma elképzelni, még nehezebb leírni azt a lelkesedést és örömet, amit egy század Koburg huszár váratlan megjelenése keltett. Gálciából szöttek el, hogy a haza védelmében részt vehessenek. Sulyok Pista, egy szép fiatal tiszt volt a vezérük; több tiszt nem jött velük. Amint a vármegyeháza előtt szép sorban felállottak, egyszoriban odasorogott a nép. A hölgyek Sulyok Pistát virággal halmozták el és boldog volt, aki vendégül láthatta. Hozzánk négy közhuszár került szállásra. Hány napig voltak nálunk, arra már nem emlékszem, de hogy míg nálunk voltak, mindennap vendégségben részesültek, az bizonyos.

Töt legények voltak a bányavárosok környékéről, de egy töt szót sem ejtettek ki; ahogy úgy, de mindig magyarul beszéltek.

A kassai útközvet után lengyel legionáriusok jöttek városunkba. Hossz szasabban maradtak; sok volt közöttük a műve ember. Hozzáuk három d rök uriember került. Az egyiknek az ujján egy szép gyémánt gyűrű fényelt, nagyon ismórsók látott az a gyűrű. Lútt, hogy vizsgálatom, elmondta, hogy egy osztrák kapitány ujjáról hústak le, aki a kassai útközvetben esett el. Rájöttünk, hogy az a kapitány egy év előtt volt állomános és nekünk gyasori vendégük. Azért volt nekem ösmérső a gyűrű.

Télen aztán Bergen tábornok parancsnokkal osztrákok jöttek városunkba. Éjjel — a lakosság nagy rémületére — a főutón nagy tüzeket gyújtottak. Szerencsére nem gyúlt meg egy ház sem. Hízkutatásokat tartottak és a nekik gyanus embereket fogzába vettek. Édes atyám szép foggyvergyüteményét ekobozták. Hi jól emlékszem, husz darab érdekes foggyvert vettek el. Raverzálist adott róla Bergen és ígérte, hogy visszakapja atyánk, de

a szabadságharc lezajlása után, hiába járt utána; nyoma veszett a szép gyűjteménynek.

Azután párszor hónapok jöttek hozzánk. Milyen öröm volt az ki-vált, ha valamelyikünknek fia, testvére, rokona akadt közöttük. Húvót tájón pár napot Etele bityám töltött itthon. Áutazóban voltak Lázár Vilmosmal, aki Ungvár székelyvel hadimegyei parancsnok lett. A hadmegyét Ung-, Bereg- és Zemplén-vármegye képezte.

Nagy volt a lelkesedés, bár soknak lelkében agzályok honoltak, midőn egy gyönyörű tavaszi reggelen — április második felében — a két megyei jegyző — Dékus József és Nyónárhay József — a megyeháza erkélyén állva, szép magyar díszruhába öltözve, nagy sástollal kalpag ukon, felolvastak a függetlenségi nyilatkozatot. Ezt a nyilatkozatot Kossuth Lajos indítványára az országgyűlés Dabrocsuban a ref. nagy templomban tartott ülésén — április 14-én — nagy lelkesedéssel fogadta el.

(Folytatása következik.)

# Jaresó czukrászda Fő-utca 10 szám.

Saját készítményü friss thea sütemények, legfi-  
nomabb czukorkák.

Lapunk mai száma 6 oldal

rancsolnuk, oda nem ér el a függetlenségi párt felvilágosító szava.

A megye legértelmesebb, leg-hivatottabb választóközösségének akarata Ujhelyben fog megnyilatkozni!

### Választási tudnivalók.

Kérjük polgártársainkat, hogy valamennyien szavazzanak le szerdán a függetlenségi párt cédulájával.

Igazán csekély dolog lemenni s beadni a cédulát. Ezt mindenki megteheti. Nem nagy fáradság. — A bolgárok önként, ingyen mentek haza Ujhelyből is a saját költségükön harcolni s meghalni a hazájáért.

Hát a magyar választópolgár is megtehet annyit a hazájáért és az elévrt, hogy elmegy önként ingyen a városházára s beadja a szavazócédulát.

Félni nem kell semmitől, mert a szavazás titkos, a cédulát összehajtvadjuk be, senki meg nem üldözhetnek a szavazatukért.

Ne töröljünk a céduláról egy nevet se, mert ezzel kockáztatjuk a diadalt!

A szavazás d. e. 9 órakor kezdődik s d. u. 4-ig tart. 4 óra után már nem fogadnak el szavazatot. Ugy igyekezzék tehát mindenki, hogy 4 óráig leszavazzon!

Reggel 9 órakor is legyünk ott sokan, hogy bizalmi fértakati jelölhesünk.

### Az „új rezsim“ sikerei.

#### Miért lesz kevesebb a pótdadó?

Mult számunkban megirtuk, hogy a Székely-féle „új rezsim“ hogyan dicsekszik azokkal a világraszóló eredményekkel, amelyekkel eddigi rövid, de a városra nézve máris túlságosan hosszú, működése óta elért. A főispán lapjában helyezte el az új rezsim azt a dicsejtő cikket, amelyben gratulál magának a sikerekhez és felsorolja rendkívüli érdemeit.

Kimutattuk, hogy ezek a pompás sikerek voltaképpen igen szorouur dokumentumai a Székely-rezsim okatlan várospolitikájának — jobban mondva — politikátlanságának.

Egyetlen egy volt a felsorolt nagy „érdemek“ között, amely csakugyan számbavehető eredmény lenne, ha valóban reális számításon alapulna. Ez pedig az, hogy a pótdadó a jövő évben 53 százalékról állítólag 46 százalékra csökken.

Megemlítettük azonban, hogy ebben az állítólagos eredményben támaszkodni merészelnék, akár hogy eszikünk is rá a városházán.

Csodálatos, hogy éppen most lesz kevesebb a pótdadó, amikor az új szabályrendelet értelmében tettelesen több a tisztviselők járandósága, mikor a város amugy is a tönk szélén áll és amikor a Székely epítkezési mániája is vagy ötvenezer koronába kerül.

Nem tudtuk elképzelni, micsoda bossorkánysággal, micsoda büvisi machinációval lehetséges az, hogy mindezek dacára csökkenni fog a pótdadó.

Hát most már megmondhatjuk. Szemfényvesztés az egész, és egyáltalában nem jelenti a város állapotainak javulását.

A dolognak a nyitja a következő:

Mint tudjuk, a városi erdőből a fát turnusonként vágják ki. Az idén véletlenül olyan turnus került sorra amelynek faja úgy mennyiségénél, mint minőségénél fogva jóval értékeesebb az előző évek fakitermelésénél. Ez a fa nemcsak tüzelésre, hanem haszonfának, épületfának is alkalmas és a város pompásan értékesítheti, pláne ha olyan közismert fakitermelési szakértőtől a polgármestori székben mint Székely Elek.

Tehát az a jövedelemtöbblet, amelyet a városi erdők az idén biztosítanak, teszi lehetővé a pótdadó leszállítását.

Hát ez bizony nagyon efemer „eredmény.“ Mert a következő évben azután megint fel kell majd emelni a pótdadót. Nem javultak a város zilált állapotai egy szemernyi sem, csupán egy szerencsés véletlennek köszönhetjük, hogy a városnak momentán egy kis jövedelemtöbblet jutott. De a vak is láthatja, hogy ez nem állandó állapot, nem gyökeres javulás, csak egy időig-óráig tartó, a véletlen folytán beállott eset. Ha a következő évben megint gyengébb turnus kerül kivágás alá, akkor egyszerre vége a dicőségnek és megint ott vagyunk, ahol a mádi zsidó. Megint emelhetjük majd a pótdadót, amelyet most olyan nagy öröm rivalgással szavaztak le Székely Elekék.

Hiszen a pótdadó leszállítása mindnyájunknak csak ószinte örömlünkre szolgálja, ha reális számításon, a város anyagi helyzetének valódi javulásán alapulna. De ilyen körülmények között bizony okosabb lenne nem leszállítani a pótdadót csak azért, hogy a következő évben megint emelhesük. — hanem inkább okosan felhasználni azt a jövedelemtöbbletet. Hiszen nagyon is van mire, ha nem is okvetlenül hoimi oktanal építkezésekre.

Láthatjuk, hogy ez az egész pótdadó-leszállítás csak üres szemfényvesztés, csak olcsó reklám az „új rezsim“ számára. Arra való az egész manipuláció, hogy Székely Elek „brillirozhasson“ és dicsekedhesse.

Csak naiv lelkek ugorhatnak be az ujrészim nagy dobjanak. Gondolkozz ember nem ül fel az ilyen reklámfogásoknak. Kar, igazán nagy kár olyan nagyon örülni ennek a pótdadó leszállításoknak. Nem reális és nem ószinte dolog ez. Majd be fog bizonyítani.

### „Viharos ülés az igazgató-tanácsban.“

Nem lehetett kételkedni abban, hogy a kereskedelmi iskola igazgató választmányi ülésének kissé viharos scénaí újra lejátszódnak valamely lapnak a hasábjain, hogy a város nagy közönsége abba a mérgező illúzióba ne essék, hogy társadalmunk mélyén dolgozó és szétzuhó erők és érdekek harca már elcsillapult és minden arra hivatott tényező egyesül a helyesen felfogott közjóknak a a szolgálatában; arra azonban számítanon nem lehetett, hogy a „viharos“ tárgyalás történetei olyannyira tendenciózusan, a való tényeket hol eltakarva, hol kiemelve tárgyalassanak a nagy nyilvánosság előtt, hogy a tényállítás felderítése és helyreállítása érdekében én is kénytelen legyek megszólalni és a „Zem-plén“ nov. 13-iki számában e tárgyban megjelent cikere feleletet adni. Előre bocsátom: nem kívánok

részletesen a történetekkel beszámolni, csak azokra a tényekre akarok kiterjeszkedni, a melyek helytelen világlátásba vannak a hivatkozott cikkben állítva, illetőleg elhalgatva azért, hogy a vihar magvát a közönség meg ne ismerje és a város-mentés újabb munkájáról tudomást szerezzen.

Hát igenis a vihar, a mint a Zemplén cikke is reámutat, a tanárok óratöbbletének díjazása körül tört ki, de csak körül, mert a vihar magvát Némethy Bertalan ur egyes kijelentéseivel vetette el, a melyek az ellenmondásra kényszerítettek a bizottság két tagját, Halász József urat és engemet, a kik a bizottságot nyert megbízatás alapján vel együtt állapítottuk meg egyértelműleg a kereskedelmi iskola költségvetését. A mint ugyanis Debreczeni Áron igazgató a különben sima leolvasású ülés végén előterjesztette abbéli kérelmét, hogy a bizottság intézkedjék a tanárok óratöbbletéről — érte a 18 óráig felül adottakat — utján járó díjak kiutalása iránt, mert a városi számvéző a tanács határozata ellenében megtagadta azt, bár egyik tanár egyenesen 18 órára hivatkozta magát; Némethy Bertalan ur halasztó indítványt tett oly értelemben, hogy a míg a má munkában levő iskolai szanadások el nem köszűnek, mert csak ezek alapján lehet a 18 óráig az iskolai szabályzatban megállapított 20 órai tanítási kötelezettség tekintetében számításokat tenni illetőleg határozni: a kérdés hagyassék függőben és a kiutalás tárgyában a bizottság ne határozzon.

A bizottság végeredményben magórára is tette az indítvány lényegét, hogy t. i. az iskolai számadás és költségvetés letárgyalása és megállapítása után utaltassanak ki a többlet órák díját és csak egyre tett kivételt, a legifjábbra, a ki már 18 órára hivatkozta meg, mégis hogy az indítvány ellenmondást és vihart támasztott, annak oka az, hogy éppen Némethy Bertalan terjesztette elő, a hármas albizottság tagja, a ki indítványát megokoltasában arra hivatkozta, hogy a költségvetés összeállításakor, a mikor is a parancsoló tények komoly mérlegelése alapján vele együtt a 18 órai kötelez tanítás álláspontjára helyezkedtünk, neki külön véleménye volt és ragaszkodott a szabályzatban megállapított 20 órai tanítási kötelezettséghez, a mely külön véleményét az ő laboratóriumába, az az a hármas albizottságnak általa szerkesztett jelentésbe is belefoglalta. Erre az elaborátumra hivatkozni teljesen célt tévesztett dolog. Halász József ur ugyan látta és alá is írta, de csak közvetlenül egyik igazgató bizottsági ülés előtt olvashatta el némely részét, de Némethy ur külön véleményéről nem tudott semmit. Reám hivatkozni pedig az abszurdummal határos, hiszen én a jelentést vagy „elaboratumnak“ még csak nem is láttam és csak most a nov. 10-én tartott bizottsági ülésen tudtam meg, hogy ő egy külön véleményt foglalt abba bele, a mely szerint ő a 20 óras tanítási kötelezettség mellett foglal állást! Hat az ilyen fordulatok, az ilyen érthetetlen szerep és magyarázatra szoruló magatartás méltán támasztanak vihart következőzetesen gondolkodó és eszelekvő egyének körében. A viharok arról a magváról azonban a Zemplén cikkirója teljesen hallgat; átszurran felette azért, hogy ezt az ügvet a mint nagy hazánkfiak, Lukács László mondaná, mellékványokra terelje.

Szó sincs arról, hogy akár én, akár Halász József csak egy árva szóval

is kétségbe vontuk volna, mint a cikkiró mondja, Némethy elaborátumra létezését; még én sem, a ki nem is láttam, hanem csak hallottam felőle, bár talán legelőbb is illő lett volna, hogy bemutassák nekem is, megtudni belőle, hogy mi is tulajdonképpen az én véleményem a kereskedelmi iskola felől.

De egész határozottan a válló-lanság bélyegét kell ütőm a cikkiró azon állítására, mintha én dr. Székely Albert urat felhatamoztam volna a Némethy-féle elaborátum aairására; észel egy normálisan gondolkodó józan emberről sem szabad még csak feltételezni sem, még kevésbé állítani, hogy neve aláírását egy láttatlan irás számára oda adja. A való itt annyi, hogy mivel arra a bizottsági ülésre, melynek napirendjére a hármas albizottság jelentése is kivolt tüzve, nem mehettem el, dr. Székely Albert urat az utcaon kértem fel arra: jelentse ki a novemberben, hogy az albizottság jelentéséhez, a mennyiben a költségvetést úgy terjesztte elő, a mint mi azt az albizottságban megállapítottuk, én is hozzájárulok, de az igazgató lakására vonatkozó javaslata ellenében külön véleményemet fenntartottam. Ha volt tehát külön vélemény, az az enyém volt, de az nem a 18 vagy 20 órai tanítási kötelezettség vonatkozására; ha pedig Némethy urnak is volt külön véleménye és pedig a tanítás időjére vonatkozó, úgy az a költségvetés tervezetét egybeéltő albizottsági ülésen még nem született meg, mert arról én is, Halász és Debreczeni urnak is tudomással bírtunk, holott egyértelműleg kijelentettük az igazgató bizottsági ülésén, hogy Némethy ur igenis hozzájárul a 18 órai tanítási kötelezettségre alapított számításához.

Hozzájárult azon oknál fogva, hogy bár a szabályzat eredeti rendelkezése 20 órai tanítási kötelezettségről szól, mégis a tanárok összességére ez a követelmény végrehajthatatlan; mert hatálai kettőnél kisebb létszámra is a 20 óra beosztást kiszorítani, a másik kettőnél a 16-nál nem lehetne feljebb emelkedni; szak-tárgyain kívül ugyanis oly tárgyak tanítására egy tanár sem kötelezhető, amelyekre képessége nincs. Ha már most békén sikerül a 18 óra keresztülvitele általában, határozatlan a város jut előnyös helyzetbe, mert a 20 órai tanítási kötelezettség esetén már a 16 órai túli többletet kellene külön díjaznia.

Ezen tények belátása és együttes mérlegelése kizárja tehát, hogy Némethy urnak már az albizottsági ülésén külön véleménye lehetett volna a tanárok tanítási kötelezettségét illetőleg és ha elaborátumába mégis bevette, helytelenül tette, mert akkor ez az elaborátum nem hű tükrre az albizottság tárgyalásának.

Ily körülmények között senki se esodálkozzék azon, de legkevésbé Némethy ur, hogy amikor az ő újabb álláspontja a bizottság ülésében is meretessé lett, nemcsak Halász József, hanem én is, meg az igazgató is egymás után teljes erővel állapítottuk meg a való tényállást. Némethy ur kijelentéseivel szemben.

Látni való tehát, hogy a vita magváról a cikkiró mélységesen hallgat ellenben nekem és Halász József urnak olyasmit impudál, amitől feltétlenül távol állunk.

Befejezésül meg kell jegyezmem még annyit, hogy bár a b. polgármester kijelentette a bizottság nevében, hogy Némethy ur lemondásának visszavételére és munkájának befejezésére felkérendő, bár a határozat illetően kimondásának ildomos.

**Karácsonyi vásár már megkezdődik nov. 16.**

**FISCHER TFSTVÉREK divatruházában Sátorajauhely**

Wekerle-tér 1. szám.

Wekerle-tér 1. szám.



ságból senki ellene nem nyilatkozott, de kétségtelenül a jelen voltak többsége úgy gondolkozik, hogy amikor valaki igen rövid idő leforgása alatt kétszer lemond bizottsági tagságáról s másodízben felháborodással veti el azt magától akkor, amikor a bizottság többsége nem sértette őt, ilyen határozat hozatalának helye nem volt; a vihar ugyanis elült volna — persze csak egy kis időre, mert az erők és törekvések harmonikus együttműködése hosszabb időre ugy is lehetett volna. Az új rezsim alatt divattá lett szinte inquisitori kus nyomozással „a rengeteg” sok hiba, mulasztás vétkes gondatlanság tényeit hozni a napvilágra, amelyek „nég évek múlva is vissza fognak járni és az iskola nyugodt fejlődését megakadályozzák.” És ezt a nyomozást folytatják oly egyének, akiknek mint képviselőtestületi tagoknak kötelessége lett volna annak idején az iskola alakulása körüli szabálytalanságokat, vétkes mulasztásokat, vagy visszaéléseket leleplezni és a város érdekeit megvédeni, de annak időjén nem tették meg kötelességeiket és így kell, hogy a felelősség terheit az ő vállalk is cserézzék velünk együtt, ha t. i. voltak mulasztások és vétkes gondatlanságok. Folyton a multban kótorászni visszaélések erőszakos feltérleléseért pozitív alkotó munkára való képzetlenséggel, és a jelen békéjének felidulása az a jövő fejlődésének tönkretétele.

Vallom és követelem, hogy a mulasztások és visszaélések, ha vannak ilyenek, megtoroltassanak, de erkölcsi érzésem tiltakozik azoknak eljárása ellen, akik mindenbe belátnak, mindenütt visszaélések után nyomoznak s itélnek éőök és holtak felett s itéletüknek apodiktilus orvenyt követelnek. Így nem fogjuk megérteni egymást s kénytelenek vagyunk tovább menni a megkezdett uton és végigküzdeni a reánk róttett harcot a közjó érdekében.

Domján Elek.

# ZAVART csinál a postafőnök.

**Panaszkodnak a kereskedők.**

Ez alatt a cím alatt egyik legutóbbi számunkban ismertettem kikéltünk az újhelyi postafőnök „rend csinálási” mániája ellen, amelylyel csak zavart és kellemetlenséget idéz elő és a közönséget, de különösen a kereskedőket a legnagyobb mértékben megzavarja.

Erre a cikkünkre a következő választ kaptuk a kassai postaigazgatóság részéről:

A „Felsőmagyarországi Hirlap” f. é. október hó 29-iki 86.

Számában „Zavart csinál a postafőnök. Panaszkodnak a kereskedők” címen megjelent közleményre vonatkozólag értesítem a tekintetes kereskedőséget, hogy a közleményben a sátoralj helyi posta hivatal főnöke ellen kifejezésre juttatott panasz nem helytálló.

A panasz indító oka ugyanis az, hogy a hivatalvezető a nem teljes egyéni nevet tartalmazó, vagy pedig az üzletlajdonos nevével ellátó címeket elhatott könyvelt küldeményeket csak a szabályok által előírt feltételek teljesítése mellett volt hajlandó kézbesíteni.

Az ilyen címzettel ellátott könyvelt küldeményekre (ajánlott levelek, pénzküldeményekre és csomagokra) nézve az 1907. évi „Posta és Távirat Rendeleték Tára” 50. számában közzétett 78241 sz. kereskedelmiügyi m. kir. miniszteri rendlet 18. pontja akként rendelkezik hogy a teljes egyéni nevet nem tartalmazó avagy az üzletlajdonos nevével ellátott címekkel ellátott könyvelt küldeményeket csak azon egyének szabad kézbesíteni, aki ipari helyi igazgatóval, vagy helyhatósági bizonyítvánnyal kétséget kizáró módon bizonyítja ki képes, hogy a teljes polgári nevet nem tartalmazó postaküldemény címrésztében jelzett üzletlajdonos a társulajdonos. Ilyen igazolás hiányában a könyvelt küldemények nem kézbesíthetők, hanem „cím elegendő” jelző eldávál ellátva, mint kézbesítetlenek kezelhetők.

Nem alapos tehát az a vélemény, hogy a sátoralj helyi posta hivatal főnöke ok nélkül megsértelja a közönséget, mert a főnök a szóban forgó levelek kezelése körül a közönség s a kincstár érdekeinek megvédele érdekében az idevágó szabályokhoz alkalmazkodik.

Szólószóra közöltük a postaigazgatóság átiratát, amelyben panaszunkat „hogy nem állónak” nyilatkoztatta ki és miniszteri rendeletre hivatkozva vez. védelmébe az újhelyi postafőnököt. És pedig azért közöltük ezt az átiratot egész terjedelmében, hogy annál jobban kitűnjék, mennyire „helyt nem álló” a posta egész védekezése.

Nem akarunk hosszapoelmásba bejáratkozni, csupán felhozunk egy-két konkrét esetet, amelyek nyilvánvalóvá teszik, hogy itt igenis csak a közönség ok nélküli székrozsálásáról van szó a postafőnök részéről.

Grósz J. újhelyi borkereskedő címre távirat, majd küldemény érkezett, amelyet a posta nem volt hajlandó kézbesíteni azon az aapon, hogy a cím nem tartalmazta kellőképpen az üzletlajdonos nevét.

Grósz N. v. borkereskedő Újhelyben csak egyetelen egy van. Ez a cég Grósz Jakabnak néven van jegyezve, s a küldemény is Grósz

Jakab névre szól. Különben is régi, jó nevű cég, amelyet az egész Vörös ismer. Itt igazán minden kétség ki van zárva aszírnt, hogy a küldemény netalán más valakinek szólna.

És nézzük csak miocoda komoly következményekkel járhat üzleti tekintetben az ilyen postafőnöki szektúra, nem is szólva arról a eséköltségéről, hogy pl. egy rendelést elveszít az illető kereskedő amiatt, hogy a levélt nem kézbesítették.

Ha egy külföldi cég az újhelyi kereskedőhöz címzett levélt vissza kapja azzal, hogy: „cím elegendő”, akkor az a külföldi cég igen furcsa véleménynyel lesz — nem a postáról, hanem a régi, jómóvú újhelyi kereskedőről. Mert az a külföldi cég bizonyára valami obskurus, meg bízhatatlan kereskedőre fog gondolni, akit még a saját városában sem ismernek és avval a kereskedővel nem fog többé szóba állni. Üzleti jó hírnevet összekötöttéseket, hitelt tehát tönkre egy ilyen postafőnöki szeszély. A postafőnök így „vödi a közönség és a kincstár érdekeit.”

Egy másik eset. Klein Andor és Waller Aladár uraknak közös biztosító ügynökségük van Újhelyben. A posta nem volt hajlandó nekik egy levelet kézbesíteni, amely „Klein Andor és Waller Aladár uraknak” volt címezve. Mirt nem? Mert a levél vagy Klein Andornak, vagy Waller Aladárnak szól, de a kettőnek egyszerre nem szólhat.

Hát az ugyan miocoda miniszteri rendelet alapján történt?

Helyszűke miatt most nem folytatjuk az esetek felsorolását. Egyelőre — úgy hisszük — ez a kettő is tőkéletesen elég a postafőnöki szekturak büszkeltetésére. De ha szükséges, szorgalmunk több példával is Mert — sajnos — van belőlük bőven.

## HIREK.

— **Értekezlet a megyei. ott-sági tagválasztások ügyében.** A tárgyalásügyi kör Vörös ökörbeli helyiségében holnap, d. u. 5 órákor értekezlet lesz a megyebizottsági tagválasztások ügyében. A kör tagjai ezuton is kéretnek, hogy az értekezleten minél nagyobb számban jelenjenek meg.

— **A bíróság köréből.** Az igazságügyminiszter Budai Ávos dr. sátoralj helyi törvényeségi fogvakereskedőnek a halmi kir. járásbírói szék jogzóvó le o t t k i.

— **Kiállítás Sátoralj helyben.** Szegő Sándor uraké a nagy s öm-kiállítás rendez, melynek megkötésére a n. f. közönséget biztatjuk meg hívja. Vétel nem költöz. Meglepő ócsk árak. Bővebbet a kirakat.

— **Segélykiszállítás.** Holnap, vasárnap d. u. 9 órákor a városbíró az árvízkirosu tak részre kiosztana

8000 K segélyt, a gyűltés utján egybegyűlt összegből.

— **Szabad liceum.** Holnap délután 5 órákor a főgimn. fizikai előadóteremben Sauermann József főgimn. tanár tart előadást a növények táplálkozásáról létezéséről szaporodásáról, szóval életéről. A képzett szaktanár előadása méltán kelt érdeklődést, mert előadása a gyakorlati élettel szoros összefüggésben van. Az előadás vetített képekkel törtérik. Belépődíj 20 fillér.

— **A Nagymihályi-Sör és Malátagyár Reszvénytársaság** e hó 12-én tartotta rendez évi közgyűlést, amelyen a közgyűlés a zárszamadozókat és az üzleti jelentést valamúsul vette és az igazgatóságnak valamint a felügyelőbizottságnak a felügyeltvánt megadta. A közgyűlés elhatározta hogy a vállalatot fenntartja illetve egy malátagyártást, mint sürgyártást intenzívebben folytatja. Az eddigi veszteségek eliminálása céljából az alapítókét részvényeknek lebegyűlésé átál 140000. koronára szállítja le. Ugyancsak elhatározta az alapítókének felemelését 400000. koronával esőbbségi részvények kibocsátása átál, úgy hogy a vállalat alapítócéje 540000. korona lesz. A kibocsátásban jelen voltak az új kibocsátásban már is 300000. korona értékűt lejegyeztek és ezen körülmény biztosítja a még le nem jegyzett 1/4 részt elhelyezését. A felügyelőbizottságot egy tag kivételével aki nagy elfoglaltsága miatt ezen megbízást nem vállalja, újra megválasztották és kiegészítették Dr. Söter Odón urral a kassai Jelezoló Bank Nagymihályi Fiókjának főnökövel. A megváltozott helyzet folytán szükséges volt módosításokat az alapszabályokban elfogadták.

— **Ruhaadomány.** Szántó Mór és társai a vezetésem alatt álló iskola 2 tanulóját ezidén is meleg ruhával volt szives k ellátni. Halás köszöneteket fejeztem ki. Kertész Odón polg. fiúiskolai igazgató.

— **Legényvölgy.** A eszögő állomáson Tamas Mihály kocist karókat összeverték Spothia Mihály, Spothia János és Fataovics Mihály eszögő legények. A sérültet bezárlították az újhelyi kórházba.

— **Csendelet az Andrássy-utcában.** Vasárnap éjszaka az Andrássy utcában összeverekedtek Hudacsó Mihály, N u a m m Simon és Poplár János, miközben Poplár többször megszurta Hudacsó Mihályt. A büntügyi eljárás folyamatban van.

Szerkesztő:  
**DR. KÁRP ÁTHY LÁSZLO**

Szerkesztésért felelős:  
**A SZERKESZTŐSÉG.**

Kiadólapadonos:  
**LANDESMANN MIKSA**

## A jó tanács olcsó!

Vásároljon csakis jó mosószerket, mert csakis ezek olcsók a használatban, mivel kiadósak és a ruhát kímélik. Kérjük, hogy a bevásárlásnál figyeljen a SCHICHT névre és a SZARVAS védjegyre, mert ezek védik meg ruhaneműjét csekélyértékű mosószerke által okozott rongálástól. Eszen védjegyek szavatolnak a tökéletes tisztasáért!

A ruha beáztatására a legjobb szer az „ASSZONYDÍCSERET” mosópor.



## A rossz tanács drága!

Ne kövesse azon rossz tanácsokat, melyek Önt OLCsó s külsőleg a SCHICHT-„SZARVAS” MOSÓSZAPPANHOZ hasonló mosószerke vásárlására akarják bírni. Az olcsó mosószerke a legdrágábbak és mindenkit övünk kell ilyennek használatától, mert ezek a legtöbb esetben tisztátalanok, inkább a ruhát és a kezeket támadják meg, mint a szennyet és a ruhának kelemetlen szagot adnak.

A ruha beáztatására a legjobb szer az „ASSZONYDÍCSERET” mosópor.

## Felhívás.

### A Nagymihályi Sör- és Malátagyár Részvénytársaság t. részvényeseihez.

Van szerencsénk értesíteni, hogy a mainapon megtartott VII. évi rendes közgyűlés elhatározta, hogy az alaptőkének telemelése céljából 10000 drb. 40 korona névértékű elsőbbségi részvényt bocsájt ki.

Ezen elsőbbségi részvények 6%, os cumulativ kamatozást élveznek olyképpen, hogy a társaság által elért tisztai nyereségből első sorban ezen részvényeknek járó osztalék lesz folyósítva, felszámolás esetén pedig elsőbbséggel bírnak a vállalat vagyonából a névérték erejéig való kielégítésre a törzsrészvények felett. Az alapszabályok értelmében és megfelelő nyereség esetén ezen elsőbbségi részvények superosztalékban is részesülnek.

Közgyűlési határozat értelmében a vállalat részvényeseinek az elsőbbségi részvények átvételére régi részvényeik arányában elővételi jog van biztosítva akként, hogy minden régi részvénynek birtoka három elsőbbségi részvénynek névértékben leendő átvételére ad jogot.

Az igazgatóság az ezen részvényekre vonatkozó előjegyzéseket a névérték 10%-ának lefizetése mellett e hó folyamán bármely napon elfogadja. Továbbá 40%, 1913 december hó 31-én, míg 50 %, 1914 január hó 31-én esedékes

Nagymihály 1913. november 12-én.

### Az igazgatóság.

610/2—1913. végreh.

#### Arverési hirdetés.

Alulírott kiküldött bírói végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a debreceni kir. bíróságnak 1913 Sp. V. 742/3 sz. végzése folytán dr. Eisler Mór ügyvéd által képviselt rövidáru nagykereskedés r. t. végrehajtó részére 433 kor. 17 fill. tő-

kekövetelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperetől lefoglalt és 1010 K. becsült ingóságokra K-Helmeczi kir. bíróság 1913 V. 4482 számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy felülfoglaltatott követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes, zálogjogot nyertek volna, alperes lakásán Nagytárkányban 1913 nov.

hó 18-ik napján delután fél 1 órája kitűzetik, amikor a bíróság lefoglalt rőtös áru, boltberendezés 2 drb. ló s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőknek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhívatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, hogy amennyiben részükre a foglaltas korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig alulírt kiküldöttönél írásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Királyhelmec, 1913 nov. 2.  
Udvarhelyi Béla kir. bír. v. hajtó.

2042/1913. vh

#### Arverési hirdetés.

A saujhelyi kir. bíróság 913 V. 1123/2 számú végzése folytán Czemmel & Manheim 273 kor. 70 fill. kökövetelésének és jár. behajtása végett 1913. évi november hó 18 án d. e. 10 órákor Satora j. ujhelyben Fő-utca 22 sz. a. a végrehajtást szenvedő lakásán, elárverezem azon 640 kor. becsült ingókat, melyeket a bpesti VI. ker. tsvszék 913. Sp. 27040 sz. végrehajtást rendelő végzése alapján a saujhelyi kir. járásbírói 913 V. 1123/2. sz. végrehajtási jegyzőkönyvben 1—8 tétel alatt lefoglaltam u. m. butorokat stb.

Saujhely 1913 nov. hó 3-án.

Rosner Imre kir. bír. v. hajtó.

#### Arverési hirdetés.

Alulírott „Első sátoraljaujhelyi kézi zálogkölcson üzlet” tudatja az érdekeltekkel, hogy mindazon zálogtárgyak, amelyek a lejárattól számítva egy hó leforgása alatt rendezve nem lettek, az 1881 évi XIV t-cz. 15 §-a értelmében folyó évi december hó 10 én délelőtt 9 órákor a zálogüzlet helyiségében, (Széchenyi-tér. 8 sz. a. Reichard féle házban hivatalos közeg jelenlétében megtartandó nyilvános árverésen el fognak adatni.

Sátoraljaujhely, 1913. nov. 10.

A el ő sátoraljaujhelyi kézi zálogkölcson üzlet.

### Nincs étvágyam.

a fejem fáj, rosszul érzem magam. Ezen rosszulletnek leginkább gyomorrontás vagy az elégtelenül működő emésztőszervek az okai. Ezen panaszok folyton halhatók, ha nem használja rendszeresen a

### Kaiser-féle fodormenta GYOMOR-KARAMELLÁT

Hosszabb használat esetén kitűnő háziszor étvágytalanság, gyomorfájás, fejfájás, gyomorsűtés és szájszag ellen.

20 és 40 filléres csomagokban kapható: **Widder és Kardos** gyógyszerterápiában és **Hrabéczy Kálmán** drogériájában Sátoraljaujhely, **Kronovits Miksa** gyógyszerterápiában Nagy Mihály, **Fábián Arnold** gyógyszerterápiában Honmona és **Hazay Géza** gyógyszerterápiában Töketerében.

### Kiadó lakás

Dókus Gyula utczába 2 szoba konyha magán udvarral azonnal kiadó.

— Zongora és hegedűtanítást elvállal Dr. Kárpáthy László Jelentkezhetni a kiadóban.

### Zegyen ön egy kísérletet!

### “CARNEVAL”

(törvényileg védve)

+

A LÉTEZŐ LEGJOBB

HYGIENIKUS GUMI

KÜLÖNLEGESSÉG

Jótállás minden darabért

Ára tucatonként eredeti csomagolásban 6 korona.

KAPHATÓ A KÖZPONTBAN:

**BÜCHLER GYULÁNÁL**

WIEN. VII., KAISERSTRASSE 109.

Képes magyar árjegyzék igény. (zár borítékban 20 fillér bélyeg ellenében)

Visztonelárusítóknak piagas jutalék.

# Wotan



# Lámpa

A legjobb és a legtartósabb drótszálas lámpa.  
Huzott drótszállal 75% árammegtakarítással.

Kapható villanyszerelési üzletekben, villanytelepeken és a  
MAGYAR SIEMENS-SCHUCKERT-MŰVEK-nél, Budapest, VI., Terező-körút 36. Gyár-utca 13.

## BLUM GÉZA butorraktára, szőnyegáruháza

Lakberendezések nagy választékban

### Sátoraljaujhely

Saját műhelyemben rajz- vagy terv szerinti

butorok a legjobb kivitelben és legolcsóbb árban készíttetnek

## Sirolin "Roche" biztos

gyógyhatást nyújt katarrhusoknál, hörghurutnál, asthmanál, influenza után. Sirolin "Roche" kezdődő tüdőbetegséget csirájában elfojt. Kellemes íze és az étvágyra való kedvező befolyása megkönnyítik a Sirolin "Roche"-al való hosszabb kurákat!



## A légzési szervek

meghűléseit legbiztosabban a Sirolin "Roche"-al kezelik. Ezért nélkülözhetetlen ezen elismert és bevált szer minden háztartásban. Sziveskedjek a gyógytárakban határozottan Sirolin "Roche"-t kérni.





## LEGBIZTOSABB

a cs. és kir. kiz. szabadalmazott MALÁRTSIK-féle  
patkányirtó pogácsa

patkányok, egerek, vakondok elpusztítására. Probadoboz 2 K. Házállatoknak nem ártalmas. Kapható gyógyszerárakban és drogeriakban.

**Malártsik György Sátoraljaújhely.**

## UNIVERSAL TABLETTA

(fejfájás ellen.)

Készíti: **GYARMATI EMIL** városi gyógyszerlára **BAJA**

Hatásában felülmúlja az aspirin tablettákat, minthogy egyúttal enyhe hashajtó a salicyl készítmények gyógyértékével. — Nem befolyásolja a szív működést.

Felülmúlja a külföldi hasonló készítményeket.



Kiváló szer meghűlési betegségek, influenza, nátha, zsába, csuzos és hurutos betegségek ellen. Azonnal fájdalomcsillapító fej-, fog- és íbítájásnál, kitűnően bevált ischiás, rheuma és szeggyátásoknál.

Olcsóbb az eddigi külföldi készítményeknél, egy 20 tablettát tartalmazó üvegcső 1 K.

Kapható az egyedüli készítőnél **GYARMATI EMIL** városi gyógyszer. **BAJÁN**

## Szent-Margitszigeti üdítővíz

Mint asztali víz nagyon kellemes, jó hatású, egészség-ápoló ital. A Szent-Margitszigeti üdítő és gyógyvíz kezelése

a legkiválóbb szénsavval teli et ásványvíz Főlerakat: **Tóth Lajos** cégnél Sátoraljaújhely.

Minden jobb fűszerüzletben és vendéglőben kapható.



## Cs. és kir. Szabad. Keleti-féle sérvkötők

pneumaiikus gummi pelottával a legfőbb életesebök

Ha kövek hólygok és urak része minden altesti betegség és löző has ellen.

Gummi görcsér harisnyák.

Malabakat és műkezeket amputáltak részére.

Testgyenesítő járó és téngé-páhet

Mű- és tömésztő FÜZÖKLET.

Egyenesítőkkel ferdén nőttek részere valam.

beteg-peláshoz tartozó összes cikkek

a technika legmodernebb cívei szerint, a legulányosabb gyári arak mellett.

**KELETI J.** cs. és kir. szabad. sérvkötők és testgyenesítő gépek gyára.

**BUDAPEST, IV., Kertvárosi utca 17. vid.**

Legújabb háremezernél több ábrával ellátott képes arányok **B. GYEN** és **BÉRMENIVE**.

Alapítva 1878. Telefon 13-76.

**LANDESMANN SAMUEL**

szíjgyártó és nyerges Sátoraljaújhely, Rákóczy-utca 6. szám

Készít és vállal mindenféle e szakmába vágó munkát, javításokat elfogad. — Különlegességek; ostorok, izasztó stb. raktár.

A múlt hétfőn elvesztett két fekete irattáska közül az egyik megkerült, a második még hiányzik.

Aki nyomra vezet, az **100** kor. jutalomban részesül, aki az irattáskát az összes iratokkal átadja, az **500** koronát kap. Átadható a Felsőmagyarországi hirlap kiadóhivatalában vagy a tőketerebesi cukorgyárban.

A késés miatt az átadónak semmi bántódása nem lesz.



**hirdetések**

**felvételnek**

**e lap**

**kiadóhivatalában.**

### Már megérkeztek

a legújabb divatu angol férfi ruha szövelek, télikabát kelmék, női kosztüm kelmék,

### szőrmeárúk

dus választékban. Férfiöltönyök mérték szerinti megrendelésreel-vállalatnak

### MOSKOVITS HERMAN

posztó és gyapjuszövet divatruházában

### SÁTORALJAUJHELY

Rákoczi-u. 6. Kispiaç.

### Lakás kiadó.

3 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba mellékhelyekkel május 1-től kiadó. Deák-u. 10.

SZÉCHENYI-TÉR 8 SZ. HÁZBAN a Romancsák borbély és fodrász üzleti helyisége lakással vagy lakás nélkül május hó egytől kiadó. Bővebbet a háztulajdonosnál.

### Kiadó lakások.

A Kazinczy-utca 5. számú házban az Osztrák Magyar Bank fiókja által eddig bérelt lakás azonnal kiadó.

Ugyancsak kiadó 1914. május 1-től a Központi kávéház fölött lévő, a m. kir. Folyammérnökség által bérelt lakás.

# Oszi ujdonságok

a legjobb választékban : :  
 legolcsóbb árban szerezhetők be.

# Klein Kálmán

: : uj áruházában : :  
 Vidékre mintákat bérmentve küldök.

**ÓH! IAJ! ELJEN!**

**Köhögés, rekedtség**  
 és elnyájkódás ellen gyors és biztos hatásúak

**EGGER mellpasztillái**

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Eger mellpasztillái csakhamar meggyógyított

Megfojt ez az átkozott köhögés.

**Doboz 1 és 2 K. Próbadoz 50 fill.**

Kapható gyógyszertárakban és drogeriákban.

Fő- és szétküldési raktár:  
**Dr. EGGER LEO és EGGER I. Bpest, VI. Révai-u. 2.**

Kapható: Sátoraljaujhely: Kádár Gyula, Kinosessy Péter, Wíder Gyula  
 Gyógyszertárakban, Hrabóczy Kálmán drogeriájában, Homonna: Fábóán  
 Arnold, Pető Ernő, Nagymihály: Kronovits Miksa, Rácz Henrik, Tolvány  
 Imre, Sárospatak: Kósa Sándor, Sztrópkó: Dukai Tivadár, Tarcal:  
 Toperezer A. Gyógyszertárban.

**LEGUJABB MAGÁNJÁRÓ MOTOROS FÜRÉSZ**



baltával, favágásra és esztrichre alkalmas 3 menet sebességgel. Bármely hegyes vidéken, sőt rossz utakon is fennakadás nélkül működik

Olcsó árak részletre is Teljes jótállás.

Külön osztály fémgyártmányok gyűjteményében. Árjegyzéket ingyen és bérmentve küldök

**LANDLER ÖDÖN MOTORTELEPE**  
 BUDAPEST, VI. KER., LOVAG-U 2 SZÁM.

**8 napi próbaidőre**



küldök mindenkinek 8 napra kicserélésre vagy a pénz vissza utánvétellel.

Amerik. nikkelfóra K 2.80	Konkurens ébresztő nikkelfuz. 20 cm. mag. K 2.-
Roskopf patentóra „3.-	Junghaus Marke „3.-
Amerik. goldinóra „3.50	Rádium villágitóval „4.-
Vasúti roskopf. „4.-	Rádium 2 csengővel „5.-
Roskopf duplafed. „4.50	Rádium 4 „6.-
Lapos városóra „5.-	Rádium zenével „8.-
Ezüst imit. duplaf. „6.-	Ingára 75 cm. „8.-
14karátos aranyóra „18.-	„ toronylítésű „10.-
Valódi Omega óra „20.-	„ zeneébresztő „14.-
	és ütőszereket „14.-
	Kerek óraébreszt. „6.-

3 évi írásos jótállással szétküldök utánvétellel.

**Max Böhnel,**  
 Wien. IV. Margarethenstrasse 27.923.  
 Gyári árjegyzék ingyen.

Törvényesen bejegyzett védjegy.

**Kinek drága az egészsége**



és pénzét nem akarja hiábavaló dolgokra kidobni, az saját érdekében cselekszik, ha legalább egyszer-kétszer kipróbálja a világhírű

**Oroszlán Menthol Sósorszeszt**  
 a háziszerek királyát

Óvakodjunk értéktelen utánzatoktól!

Kapható 44 fill. 1.20 és 2.40 K eredeti üvegekben.

Főelárusítás: **LEFKOVITS MIKSA**

fűszer és rövidáru Sátoraljaujhely. Rábczy-utc 36. nagykereskedésében,

Csusz, köszvény, reuma, szaggyűjtés, nyílalás, oldalszurás, keresztosont-fájás, derékfájás, és hátfájás, izom- és inbántalmak, kar- és lábgyengesség, merev végtagok és ujjak, görszék, továbbá hűlés, megfázás, vagy légúti megbetegedések, azonnal enyhülnek az Oroszlán Menthol Sósorszeszt használatával által, ha a fűző testrészt a dörzsölést nem tűri, úgy borogatást alkalmazunk. Fogfájás, fájfájás, fejszaggatás, hajhullás, idegesség, bágyadság, kimerültség általános gyengeség esetében kincses ér tel a valódi Oroszlán Menthol S. sorszeszt.

Torokfájás, rekedtség, gégehurut, influenza, nátha ha tel ép, ugy emlekezzék az Oroszlán Menthol Sósorszeszt, mely a legkötényebb és a legelterjedtebb háziszert, Ezer és ezer más esetben is kitűnő sikerrel lesz az Oroszlán Menthol Sósorszeszt használva.

Minden egyes üveghez bő használati utasítás van mellékelve. Sok ezer hálaírat tanúsodik róla, hogy az Oroszlán Menthol Sósorszeszt az emberiség jótévedője.

**THIERRY A. GYÓGYSZERÉSZ BALZSAMA**



Utolérhetetlen hatású tüdő- és mellbetegségeknek, enyhíti a katarust, megszünteti a fájdalmat okozó köhögést. Torokgyulladás, rekedtséget és gégebetegségeket megszüntet, valamint lázt, különösen jó hatású gyomorégés és kolika ellen. Gyógyhatású aranyér és altesti bántalmaknál, tisztítja a veséket étvágygerjesztő, elősegíti az emésztést. Kitűnően bevált fogfájásnál, odvas fogak, szájbiznál, valamint az összes száj- és fogbetegségek, lütfőgés ellen. megszünteti a száj- vagy gyomortól eredő bűzt, jó hatású gátlékagilisztáns. Meggyógyít minden felet, sebhelyt, orrbántót, lázról eredő hólyagot, kelet, szemölcsöt, egési sebeket, megfagyott testrészeket, vart és kütést, Fülbántalmak ellen kitűnő hatású. Minden háznál különösen influenza, kolera vagy más járványoknál köznéln legyen.

Írjunk: **Thierry A. Órangyal-gyógytárának Pregrada, Róhítsch mellett.**

12 kis- vagy 6 dupla- vagy 1 nagy specialisveg 5.60 korona.  
 Nagyobb rendeléseknél jelentékeny árengedmény.

**Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi Centifolia-kenőcse.**

Megakadályoz s megszüntet vérmérgezést, fájdalmas operációkat leggyakrabban feleslegesség tesz. Használatos gyermekágyas nőknél fűző emlík, tejmegindítás rekedés, emlékeményedés ellen. Orbané feltört lábak, sebek, dagadt végtagok, csontszu, fekélyök, ütőszúrás, lüvés, vágás vagy zúzóadás által okozott sebeknél kitűnő gyógyhatású szer. Idegen testek eltávolítására mint: üveg, szálka, por, serét, tüske stb. kinővések, karbunkulus, képződmények, valamint rák ellen, főleg rothadás, körümgűlés, hólyag, egési sebek, hosszú betegségeknek előforduló fölfekvésnél, vérkelekedésnél, fűlfolyásnál, valamint kipálás esetén csezesemőknél stb. stb. kitűnő hatású.

2 tégely K 5.60 a pénz előzetes beküldésév, utóvét mellett kapható: Budapesten kapható. **Török József** gyógyszertárban, valamint az ország legtöbb gyógyszertárban. Nagyban: **Thalmayer és Seitz, Kocsi,meister Utóda, Radanovits Testv.** drogeriákban Budapesten kapható. Ahol nincs lerakat rendeljünk közvetlenül!

**Thierry A. Órangyal gyógyszerertárából. Pregrada, Róhítsch mellett**

**SALGÓTARJANI**  
 Kőszénbánya Részvénytársulat  
 széntermékei (szobafűtésre és ipari célokra)

**NEUMAN JENŐ cégnél**

Sátoraljaujhely

rendelhetők meg. Ugyanott legjobb minőségű apró és durva szemű kétszer mosott kovács szén és kokszt valamint porosz briket kapható.

Superfosfát-műtrágya Káll 50